



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

www.stjudesarasota.com

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.



Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing

Religious Education

Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar, Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia, Deacon Walter Brady, Deacon Leonardo Pastore

Pray for ...  Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Pat Kozlevcar, Susan St. Denny, Kay Burns, Ausar Gibson, Blanca López, Eric Ricke, Tom Coppolino, Ambrose, Bill Mangan, Jim Styer, Hartley Luckey, Anna Thompson, Patricia Sikeritzky, Linda Hartman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continúen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude
Actividades esta Semana en San Judas

Monday, December 5

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Christian Meditation Group

Tuesday, December 6

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Bible Study - Fr. Robert
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, December 7

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catechesis
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, December 8

7:00 a.m. Praying of the Rosary

OFFICE IS CLOSED

Friday, December 9

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Saturday, December 10

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptisms /Bautismo
5:20 p.m. Catechesis

Sunday, December 11

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
9:00 a.m. Catechesis
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
11:30 a.m. Catechesis
1:30 p.m. Bautismos

Mass Intentions /Intenciones de Misa

Dec. 5	7:30 a.m.	-†David Gibson
	8:30 a.m.	-†Santos Carrillo
Dec. 6	7:30 a.m.	-†Delphine Babbish
	8:30 a.m.	-†Susan Burns Shea
Dec. 7	7:30 a.m.	-†William Wolff
	8:30 a.m.	-†Ada Rios
	4:00 p.m.	-†Joe & Ruth McArdle
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
Dec. 8	7:30 a.m.	-†Helena Stachura
	8:30 a.m.	-†Melvina Carrillo-Loo
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:30 p.m.	-†Louis Colabella
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
Dec. 9	7:30 a.m.	-†Jack Reddman
	8:30 a.m.	-†Arthur Mikuta
Dec. 10	7:30 a.m.	-†Brian Faasse
	4:00 p.m.	-†Robyn Renihan & Louis J. Rosa
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
Dec. 11	7:30 a.m.	-†Billie Campanella
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Lorenzo Monaco & Patricia Zito
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Phyllis Wilson Spillman

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses, Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

<u>Monday:</u> Dec. 5	Is 35:1-10; Ps 85:9ab, 10-14; Lk 5:17-26
<u>Tuesday:</u> Dec. 6	Is 40:1-11; Ps 96:1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14
<u>Wednesday:</u> Dec. 7	Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
<u>Thursday:</u> Dec. 8	Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
<u>Friday:</u> Dec. 9	Is 48:17-19; Ps 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
<u>Saturday:</u> Dec. 10	Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13
<u>Sunday:</u> Dec. 11	Is 35:1-6a, 10; Ps 146:6-10; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11

LECTURAS DE LA SEMANA

<u>Lunes:</u> Diciembre 5	Is 35:1-10; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Lc 5:17-26
<u>Martes:</u> Diciembre 6	Is 40:1-11; Sal 96 (95):1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14
<u>Miércoles:</u> Diciembre 7	Is 40:25-31; Sal 103 (102):1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
<u>Jueves:</u> Diciembre 8	Gn 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12; Lc 1:26-38
<u>Viernes:</u> Diciembre 9	Is 48:17-19; Sal 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
<u>Sábado:</u> Diciembre 10	Sir 48:1-4, 9-11; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13
<u>Domingo:</u> Diciembre 11	Is 35:1-6a, 10; Sal 146 (145):6-10; Sant 5:7-10; Mt 11:2-11

Second Sunday of Advent

December 4, 2016

Isaiah 11:1-10; Romans 15:4-9; Matthew 3:1-12
Psalm 72

Segundo Domingo de Adviento

4 de Diciembre del 2016

Isaías 11:1-10; Romanos 15:4-9; Mateo 3:1-12
Salmo 72 [71]

Dear Families:

The wolf with the lamb, the leopard with the goat, the lion with the ox, the bear with the cow, the child playing with the snake. When will we all share the same "pasture"? In other words, when will we share the good things God has prepared for all, instead of devouring each other?

John prepares the way, but knows that the coming of the Messiah is necessary, to establish a new order. For Christians, Advent is the time to straighten anew what is crooked; a time to confess our mistakes and redirect our lives toward God. It is the time to let the Holy Spirit guide us to produce good fruits of mercy, kindness, diligence, charity and service. It is the time to work in our society to help correct erroneous behaviors. It is time to meet the needs of the poor and defend those who are weak and those who are oppressed by the strong and powerful. It is the time to work so that extortion or bribery can not corrupt our intention to have justice for all. It is the time to enter into dialogue so that together, we may lay out a firm foundation, based on the principles of justice, to build a permanent peace.

This is the challenge of our faith, during Advent. We believe that the Kingdom of God is coming; let us then pave the way. If, during this season of Advent, we reach a deeper understanding and have more harmony in our families and community, we see more justice and goodness in our relationships with "others". If we can get, at least in our Christian social circle, "the wolf, the lamb, the lion and the ox to share", then the preparation and celebration of Christmas will have been well worth it.

December 8: Solemnity of The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary - We celebrate the Feast of the Immaculate Conception of Mary. With this title she is appointed Patroness of the Catholic Church in the United States. In our Church of St. Jude, we have the image of the Immaculate Conception next to St. Jude. Rejoice for the feast of our heavenly Mother. She is the pride of Christians and of the good children of the Church. Let us ask her to look after the Catholics of this country, that they may be steadfast in their faith in Jesus, and in their love for the Church.

In Nicaragua, where this feast is celebrated with special devotion because Mary is the patron saint of the country, joyous shouts are heard: "What causes so much happiness? The Conception of Mary!" Congratulations to our Nicaraguan brothers and sisters!

In Panama, this is a national holiday as well as "Mother's Day" in honor of the Immaculate Conception. In Catholic Churches, children celebrate their First Communion on this day. "Congratulations to all our Panamanian mothers!"

ENGLISH MASS SCHEDULE THIS DATE:

Vigil Mass - Wednesday, December 7, at 4 p.m.

Thursday, December 8 - 7:30, 8:30 a.m. and 5:30 p.m.

May our Heavenly Mother fill you with blessings.

Father Celestino, Pastor

Queridas Familias:

El lobo con el cordero, la pantera con la cabra, el león con el buey, el oso con la vaca, el niño jugando con la culebra. ¿Cuándo compartiremos el mismo "pasto"? En otras palabras, ¿Cuándo compartiremos los bienes que Dios ha preparado para todos, en lugar de devorarnos los unos a los otros?

Juan prepara el camino pero sabe que la venida del Mesías es necesaria para establecer un nuevo orden. Para los cristianos, Adviento es el tiempo para enderezar de nuevo lo que está torcido; es un tiempo para confesar nuestros errores y dirigir nuestras vidas hacia Dios. Es el tiempo de dejar al Espíritu Santo guiarnos para producir bienes de misericordia, bondad, diligencia, caridad y servicio. Es el tiempo de trabajar en nuestra sociedad para ayudar a corregir las conductas erróneas. Es el tiempo para atender a las necesidades de los pobres y defender a los que son débiles y a quienes son oprimidos por los más fuertes. Es el tiempo para trabajar para que la extorsión o el soborno no puedan corromper nuestra intención de tener justicia para todos. Es el tiempo para entrar en diálogo para que juntos podamos edificar una paz permanente hecha con base firme y determinada bajo los principios de la justicia.

Este es el reto de nuestra fe durante el Adviento. Nosotros creemos que el Reino de Dios viene; abramos pues, el camino. Si nosotros durante esta época de Adviento alcanzamos un entendimiento más profundo, y tenemos en nuestras familias y comunidad más armonía, vemos más justicia y bienestar en las relaciones con los demás", si podemos hacer, por lo menos en nuestro círculo social cristiano: "que el lobo y el cordero, el león y el buey compartan," entonces la preparación y la celebración de nuestra Navidad valdría la pena.

8 de diciembre: Solemnidad de La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María – Celebramos la Inmaculada Concepción de María. Con este título está designada Patrona de la Iglesia Católica de Estados Unidos. En nuestra Iglesia de San Judas, tenemos la imagen de la Inmaculada al lado de San Judas. Alégrese por la fiesta de nuestra Madre del cielo. Ella es el orgullo de los cristianos; de los niños buenos de la Iglesia. Pidamos que cuide a los católicos de este país para que sean firmes en su fe en Jesús en su amor a la Iglesia.

Nicaragua, donde se celebra esta fiesta con especial devoción por ser la patrona del país. Se grita "¿Quién causa tanta alegría?" "¡La Concepción de María!". ¡Felicidades, hermanos nicaragüenses!

En Panamá, es día de Fiesta Nacional y "el Día de las Madres" en honor a la Inmaculada Concepción. En las Iglesias Católicas los niños celebran la Primera Comunión en este día.

"¡Felicidades a todas las madres panameñas!"

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL:

Misa de Vigilia - Miércoles, 7 de Diciembre a las 7p.m.

El jueves 8 de diciembre - 12:00 p.m. (Mediodía) y 7:00 p.m.

Que nuestra Madre del cielo les llene de bendiciones.

Padre Celestino, Párroco

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please DO NOT leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. Thank you!!

Reflections of Pope Francis

“The time of Advent that we begin again returns us to the horizon of hope, a hope that does not disappoint because it is founded on the Word of God. A hope that does not disappoint, simply because the Lord never disappoints! He is faithful!”
“One goal for each day: to convey the tenderness of Christ to those who are most in need.”



Reflexiones del Papa Francisco

“El tiempo de Adviento que comenzamos de nuevo nos devuelve al horizonte de esperanza, una esperanza que no defrauda porque está fundada en la Palabra de Dios. ¡Una esperanza que no defrauda, simplemente porque el Señor nunca decepciona! ¡El es fiel!”
“Una meta para cada día: transmitir la ternura de Cristo a los más necesitados.”

ADDITIONAL MASS: Beginning Monday, December 5, 2016 through April 12, 2017 our parish will celebrate an additional Mass, Monday through Friday at 8:30 a.m.

Christian Meditation Group Invites You...

In quiet and in trust your strength lies...Isaiah 30:15

We are all seekers of wisdom who long for the touch of the Sacred in our lives. In the frenzy of daily life how do we calm our minds and hearts long enough to embrace silence and open ourselves to encounters of the Spirit?

Christian meditation is the experience of taking time away from the distractions of everyday to be still and simple in a quiet place. What better time of year than Advent to practice the discipline of 'waiting upon the Lord'.

"We look forward to you joining us on **Monday evenings at 5:00 p.m.** to learn how meditation may bring peace and beauty to your life."

Quieres que recemos el rosario en tu casa?

Llama a "Orando con María" al 941-270-2516 para más información.

Días de rezar el Rosario
Martes & Viernes



November, 2016

Dear Brothers and Sisters in Christ:

The annual appeal for the Retirement Fund for Religious provides vital support to religious communities in meeting current and future retirement needs. Traditionally, Catholic Sisters, Brothers and religious order Priests—known collectively as women and men religious—worked for small stipends. As a result, many religious communities today lack adequate retirement savings. At the same time, elderly religious are living longer and now greatly outnumber younger, wage-earning religious.

Parishes in the Diocese of Venice will conduct the annual collection for the "Retirement Fund for Religious", the weekend of December 10 and 11, 2016. Your gift provides vital funding for medications, nursing care, and much more. Help is also provided to religious congregations to implement long-term retirement strategies that ensure quality eldercare.

Kindly support these men and women who have given their lives in service to our Church and the world, ministering to the faithful. Please join me in contributing to the Retirement Fund for Religious and pray for God's Blessing on all women and men religious. Thank you for your thoughtfulness and generosity!

I take this opportunity to extend to each of you the assurances of my continued consideration, as well as my prayers for you and your family. Have a Blessed Advent Season.

Sincerely yours in Christ,

Frank J. Dewane
+ Frank J. Dewane
Bishop of the Diocese of Venice in Florida

1000 Pinebrook Road • Venice, FL 34285 • 941-484-9543 • www.dioceseofvenice.org • Fax 941-488-2561

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amén



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

“Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church”

“Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor”

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Quando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Perfect Christmas Gift

Are you looking for that special Christmas gift that will last a lifetime? St Jude Church "Bricks" are available to purchase. Each "Brick" will be engraved with your special message or name. Great gift for this Christmas or any occasion. Cost per "Brick" is \$100 and they are available at the Church office. Stop by and purchase yours.



Perfecto Regalo de Navidad

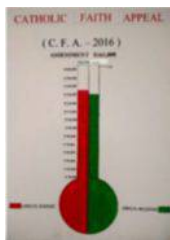
¿Está buscando ese regalo especial para la Navidad y que dure toda la vida? Los "Ladrillos" de la Iglesia de San Judas están a la venta. Cada "ladrillo" será grabado con su mensaje o nombre especial. Un gran regalo para esta Navidad o cualquier ocasión. El costo por "ladrillo" es de \$100 y están disponibles en la oficina de la Iglesia. Haga su compra.

CATHOLIC FAITH APPEAL (CFA)

THIS IS SECOND COLLECTION WEEKEND

December is the last collection for the year. We are \$20,000 short in reaching our goal of \$161,000. **Please give generously and may God bless you.**

Thank You!



SEGUNDA COLECTA ESTE FIN DE SEMANA

Diciembre es la última colecta del año. Estamos \$20,000 cortos para alcanzar nuestra meta de \$161,000. **Por favor sean generosos y que Dios los bendiga.**

¡Gracias!



ANNUAL POINSETTIA SALE

The Ladies Auxiliary KC #14391 will be selling plants after the 4p.m. Mass on Saturday, December 10th, and the Sunday morning Masses on December 11th until we sell out. The beautiful 6-inch red plants are \$7.00. All of the money we earn goes to SOLVE Maternity Homes. SOLVE has been helping homeless pregnant women have healthy babies since 1976 and is the only licensed maternity home in Manatee and Sarasota counties. SOLVE and the Ladies Auxiliary thank you for your support.



VENTA DE POINSETTIA

Las Damas Auxiliares de los Caballeros de Colón #14391 estarán vendiendo las plantas después de la Misa de 4p.m. del sábado 10 de diciembre, y las Misas dominicales de la mañana del 11 de diciembre hasta que se agoten. Las hermosas plantas rojas de 6 pulgadas cuestan \$7.00. Todo el dinero que se recaude beneficiará a los Hogares de Maternidad SOLVE. SOLVE ha estado ayudando a las mujeres embarazadas sin hogar a tener bebés saludables desde 1976 y es la única casa de maternidad con licencia en los condados de Manatee y Sarasota. SOLVE y las Damas Auxiliares agradecen su apoyo.



ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

GREG GIZINSKI

Collected: 11/20/16 was: \$130

RON FORTIN

Collected: 11/27/16 was: \$130



At St Jude

- Dec. 10-11 -Food for the Needy Collection
- Dec. 15 -Clase para Bautismo
- Dec. 16 -**Toys for Tots Distribution**
- Archangels Dinner, Dance and Play**
- Dec. 18 -Portuguese Mass
- Dec. 19 -Knights of Columbus Meeting
- Dec. 24 -Christmas Eve
- Dec. 25 -Christmas Day
- Dec. 31 -Anointing of the Sick Mass
- New Years Eve



December 4th

The joy of Jesus' birth, as St. Pope John Paul II wrote in "Evangelium Vitae," is reflected in the joy at the birth of every child. Advent is a perfect time to develop a habit of prayer for all who carry a child, and who may be tempted by fear or a lack of trust in God's providence.



4 de Diciembre

La alegría del nacimiento de Jesús como escribió San Juan Pablo II en "Evangelium Vitae", se refleja en la alegría por el nacimiento de cada niño. El Adviento es un momento perfecto para desarrollar un hábito de oración para todas las que llevan a un niño en su seno, y que puede ser tentada por el miedo o la falta de confianza en la providencia de Dios.

Let us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

Déjenos Saber...

Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustaría recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote después de la Misa.



Support St Jude Catholic Church with AmazonSmile

Now your **Christmas Amazon purchases** can help support St Jude Catholic Church! **And it's EASY!**

AmazonSmile is a simple and automatic way for you to support our Parish without any additional cost to you.

Simply log into www.Smile.Amazon.com (instead of www.Amazon.com) and select "St Jude Catholic Church" in Sarasota as the charitable organization you want to support, and Amazon will donate a portion of all AmazonSmile eligible purchases to St Jude Catholic Church. Make sure you select "St Jude Catholic Church" in Sarasota as there are many similarly named organizations. If you are already supporting another charity, you can go to "Change Your Charity" under "Your Account" and enter "St Jude Catholic Church" in the search box that allows you to "pick your own charitable organization." We appreciate your continued support of St Jude Catholic Church and we hope that you will share this exciting news with friends and family around the country. Happy Shopping!

Apoye a la Iglesia Católica de San Judas con

AmazonSmile

¡Ahora **sus compras de Navidad en Amazon** pueden ayudar a apoyar a la Iglesia Católica de San Judas! ¡Y es **FÁCIL!**

AmazonSmile es una manera simple y automática de apoyar a nuestra parroquia sin ningún costo adicional para usted. Simplemente entre en www.Smile.Amazon.com (en lugar de www.Amazon.com) y seleccione "Iglesia Católica St. Jude" en Sarasota como la organización caritativa que usted desea apoyar, y Amazon donará una porción de todas las compras elegibles AmazonSmile a la Iglesia Católica San Judas. Asegúrese de seleccionar "Iglesia Católica St. Jude" en Sarasota, ya que hay muchas organizaciones con nombres similares. Si ya está apoyando otra organización caritativa, usted puede ir a "cambiar su Caridad" bajo "Su Cuenta" e introduzca "Iglesia Católica St. Jude" en el cuadro de búsqueda que le permite "elegir su propia organización caritativa." Apreciamos su apoyo continuo a la Iglesia Católica de San Judas y esperamos que usted pueda compartir esta gran noticia con amigos y familiares en todo el país. ¡Felices compras!

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need \$12,375 in weekly offertory collections to meet our expenses. Collections for the weekend of:

Nov. 19 & 20 was **\$11,948.00**

Nov. 26 & 27 was **\$10,115.00**



Un mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

En promedio, necesitamos \$12,375 en la colecta de ofertorio semanal para cubrir nuestros gastos. Las colectas de los fines de semana del:

19 y 20 de Nov. fue **\$11,948.00**

26 y 27 de Nov. fue **\$10,115.00**

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY THURSDAY
8:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS JUEVES
8:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

Join us for a Dinner, Dance, and Play, in celebration of the birth of our Lord!

Nativity Play
presented by Youth Ministry
Archangels of St. Jude

Where: St. Jude Catholic Church
3930 17th St. Sarasota, FL 34234
When: Friday, December 16th, 2016
Time: 6:00 p.m. to 9:00 p.m.

Donation: \$20.00
Includes meal & show
Hosts:
Julissa (941) 536-8383
Wendy (941) 780-3238

A THANK YOU NOTE

A special thank you and recognition to our Pastor, Fr. Celestino, volunteers and to everyone who donated and contributed to make our Thanksgiving Program for the Needy a success. May God bless you plentifully.

UNA NOTA DE AGRADECIMIENTO

Un especial agradecimiento y reconocimiento a nuestro párroco, el Padre Celestino, voluntarios y a todos los que donaron y contribuyeron a hacer un éxito nuestro Programa de Acción de Gracias para los necesitados. Que Dios los bendiga abundantemente.

DONATIONS FOR CHRISTMAS FLOWERS

If you wish to make a donation for Christmas flowers in memory of a loved one or for a special intention, please make your checks payable to St. Jude and mark in the memo section: "Christmas Flowers", the name of your loved one or special intention and bring it to the office.



DONACIONES PARA FLORES DE NAVIDAD

Si desea hacer una donación para arreglos florales de navidad, en memoria de un ser querido o por una intención especial, por favor haga su cheque a nombre de San Judas y marque en la sección del memo: "Flores de Navidad", escriba el nombre de su ser querido o intención y favor de entregarlo en la oficina.

Welcome Our New Parishioners!

A warm welcome goes out to the families and individuals who have joined our parish community during the Month of November. Please check our bulletin, which provides some information about our parish community and the opportunities we offer to grow in the Catholic faith. Our website, www.stjudesarasota.com, will help you learn more about us. May you find Saint Jude Church to be a place where you are always welcome!

"Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved and forgiven."
(Pope Francis)

¡Bienvenida a nuestros Nuevos Feligreses!

Una cálida bienvenida a las familias y personas que se han unido a nuestra comunidad parroquial durante el mes de noviembre. Favor de consultar nuestro boletín, que proporciona información acerca de nuestra comunidad parroquial y de las oportunidades que ofrecemos para crecer en la fe Católica. Nuestro sitio web, www.stjudesarasota.com, le ayudará a aprender más acerca de nosotros. Esperamos que encuentren en la Iglesia de San Judas ¡un lugar donde siempre son bienvenidos!

"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y de esperanza, donde todo el mundo es bienvenido, amado y perdonado." (Papa Francisco)

Mrs. Joyce Myers * Mrs. Claudia Rodriguez * Mrs. Jane Elizabeth Lukens-Herman * Mr. & Mrs. Hector Morales

You are cordially invited to a delightful and unique evening with dinner, silent auction and dancing for St. Jude Catholic Church.

Save the Date

JOURNEY INTO THE FUTURE
ST. JUDE GALA 02-17-17



A NIGHT AT MICHAEL'S ON EAST

Cost \$150, please call: 941-955-3934

Está cordialmente invitado a una noche encantadora y única, con cena, subasta silenciosa y baile para la Iglesia Católica de San Judas

Reserve la Fecha

TRAYECTO HACIA EL FUTURO
GALA DE SAN JUDAS 02-17-17



UNA NOCHE EN MICHAEL'S ON EAST

Costo \$150, sírvase llamar al 941-955-3934